

UNCLASSIFIED

MEMORANDUM

10/30/73
Chile Project (#S199900050)
U.S. Department of State
Release Excise _____ Deny _____
Declassify In Part _____ In Full _____
Exemption(s) _____

(Antecedentes sobre secuestro de 2 ciudadanos norteamericanos)

A.- ANTECEDENTES.

1.- Los ciudadanos N.A. FRANK RANDALL TERRUGGI BOMBATCH y CHARLES NORMAN LAZAR, fueron secuestrados por personal del Servicio de Inteligencia Militar, un cuerpo de las fuerzas armadas de su cuartel y con una diferencia espacial a la Embajada de EE.UU.

2.- Los antecedentes que se tienen, de ambas personas, permiten deducir que se encontraban vinculados con movimientos de extrema izquierda de nuestro país, a los cuales apoyaban material e ideas lógicas.

3.- Se considera necesario, además, indicar que existen antecedentes fundados que establecen, que una organización vinculada o relacionada N.A. en nuestro país, con conexiones en el resto de los países del continente y dirigida desde EE.UU., se ha lanzado en una ofensiva para lograr los siguientes objetivos fundamentales:

a.- Ayudar a salir del país a extremistas y dirigentes políticos del anterior régimen.

b.- Ejecutar una campaña para desacreditar a la Junta de Gobierno, buscando mediante estas acciones impedir la ayuda económica y de todo orden de EE.UU. a nuestro país.

c.- Desprestigiar la gestión diplomática de la Embajada de EE.UU. en Chile, apoyándose en el hecho que ha sido débil y ha permitido la acción de militares contra ciudadanos N.A. residentes.

Esta situación, está relacionada con los ciudadanos NORMAN y TERRUGGI, ya que existen concretos motivos para afirmar que por lo menos, el último de los mencionados, pertenece a dicha organización.

4.- Sobre la participación de fuerzas militares, en los casos referidos, se ha podido constatar lo siguiente:

a.- Que FRANK TERRUGGI, efectivamente fué detenido y llevado al Estadio Nacional, pero que posteriormente se le dejó en libertad y que su suceso ocurrió cuando se encontraba fuera de control por las fuerzas militares o policiales.

b.- En el caso de NORMAN, no ha sido posible detectar la efectividad de su detención por fuerzas militares o policiales, ya que no existe registro alguno sobre su persona en las Unidades correspondientes, ni figurar entre los personas arrestandas en ningún momento en el Estadio Nacional.

c.- Al respecto, se puede indicar que su clasificación durante las investigaciones efectuadas fué la de "desaparacido", y sobre esta base se efectuaron todas las gestiones para ubicarlo.

d.- Existen antecedentes que el Sr. NORMAN habría sido detenido por personal militar, en su domicilio ubicado en lo que es denominada "Cordón Vicuña Mackenna", pero esta situación está vinculada con elementos que configuran un cuadro anormal de

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

la situación, ya que estos uniformados habrían llegado en un camión CIVIL, no se habrían identificado ni dejado documentos comprobatorios de allanamiento, contraviniendo claras disposiciones al respecto.

5.- Ante lo expuesto, la labor del Servicio, que en todo momento se contactó con los padres y Sra. del Sr. NORMAN, no concretó a ubicar el paradero de este ciudadano, dada su comprobada clasificación como "desaparecido". En ese caso pudo comprobarse su fallecimiento después de sucesivos estudios de identificación por medio de pruebas dactilares y al encontrarse que su cadáver correspondía a uno de los no identificados, ingresado el 18 de Septiembre de 1973 al Instituto Médico Legal.

8.- CONCLUSIONES.

1.- De acuerdo a los antecedentes enunciados, se puede deducir que ambos ciudadanos N.A. fallecieron en circunstancias que se encuentran fuera de todo control militar.

2.- Se puede concluir, además, que durante el período entre el 11 y el 20 de Septiembre, hubo acciones de franco-tiradores y de guerrilla urbana en Santiago, que debieron ser reprimidas por la fuerza, pudiendo comprobarse durante ellas que algunas bajas fueron provocadas incluso por extremistas, contra civiles, con armas de similar o igual calibre que las empleadas por fuerzas militares, por lo que esta posibilidad no debe descartarse como causal de la muerte de los ciudadanos N.A. mencionados.

3.- La posibilidad de control de personas durante esos días, especialmente de aquellos que no se encontraban detenidos, recae a la responsabilidad de las Autoridades Militares, y toda presunción con respecto a hechos delictivos por parte de estas fuerzas, debe ser descartada, ya que se encontraban bajo el mando de personas responsables y con estrictas instrucciones al respecto.

SANTIAGO, 30 de Octubre de 1973.

*rec'd 1000 hrs 31 Oct 73
from Comdte Sergio Herrera Silva*

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

MEMORANDUM

1050473

(KDD692)
TRANSLATION

Chile Project (#S199900030)

U.S. Department of State

Release X Excise _____ Deny 3

Declassify: In Part _____ In Full 3

Exemption(s) _____

R

(Antecedents on two Northamerican citizens' decease)

A. BACKGROUND

1. American citizens FRANK RANDALL TERRUGI BOMBATCH and CHARLES HORMAN LAZAR, were accurately investigated by officials of the Military Intelligence Service, in order to establish cause of their death as a special deference to the American Embassy.

2. Available information on both persons leads to the conclusion that they were involved in extreme leftist movements in our country, which they supported both materially and ideologically.

3. It is necessary, furthermore, to indicate that available and well supported data evidence existence of an organization linked to Northamerican residents in our country, with connections in the rest of the countries in the Continent and led from the U.S., which has undertaken an offensive campaign tending to obtain the following fundamental objectives:

a. Help extremists and political leaders of the former government leave the country.

b. Carry out a campaign to discredit the Junta de Gobierno, intending through these actions, to impede economic or any other assistance from the U.S. to our country.

c. Discredit diplomatic procedures of the American Embassy in Chile, alleging that these have been weak and have permitted military action against Northamerican citizens residing in Chile.

This situation is related with the citizens HORMAN and TERRUGI, since there are concrete reasons to believe that at least the latter belongs to said organization.

4. On the participation of armed forces in the cases referred to, the following has been proved:

a. That FRANK TERRUGI was actually detained and taken to the National Stadium but subsequently he was set free and that his decease occurred while he was out of military or police control.

b. In the case of HORMAN, it has not been possible to prove the effectiveness of his detention by military or police forces, as no registration appears

UNCLASSIFIED

UNCLASSIFIED

- 2 -

on him in the pertaining Units, nor on any list of arrested people in any circumstances in the National Stadium.

c. To this respect, it can be stated that his classification during the investigations performed was "disappeared" and efforts to locate him were based on this fact.

d. Available information shows that Mr. Hornan may have been detained by military personnel at his domicile located in what has been named "Belt Vicuña Mackenna", but this situation is connected with elements that present an abnormal picture of the situation since these uniformed persons supposedly arrived in a civilian truck, without identifying themselves and without leaving any documentation on searching, thus clearly transgressing regulations in this respect.

5. In view of the above, action of the Service, which in all times contacted the parents and wife of Mr. Hornan, was aimed at finding this citizen since he was classified as "disappeared". Thus, his decease was finally proved after accurate studies on identification by means of fingerprint tests and after finding that his corpse belonged to one of the non-identified persons turned into the Legal Medical Institute on 18 Sep 1973.

8. CONCLUSIONS

1. In accordance with the above data, it can be concluded that both American citizens died while out of military control.

2. It can also be concluded that during period 11 to 20 September, snipers and guerilla actions in Santiago had to be suppressed by force, during these actions it was verified that extremists fighting against civilians were responsible for killing people with weapons of a similar or equal caliber to those used by military forces, and therefore this fact must not be dismissed as a possible cause for death of both American citizens under reference.

3. Control on persons during those days, especially on people who had been detained, escape to the responsibility of Military Authorities and presumptions on any criminal action by these forces must be discarded, as they were under command of responsible officials with strict instructions in this respect.

SANTIAGO, 30 October 1973.

UNCLASSIFIED